

Director,
D. CARO PUTNAM
Administrador,
G. BROWN
Oficinas y Taller,
AVENIDA 3ª
APARTADO N.º 52

EL TIEMPO

DIARIO DE LA MAÑANA

Condiciones
EDICIÓN DIARIA
excepto los lunes
Un mes \$ 1.00
3 meses \$ 3.00
6 meses \$ 6.00
1 año \$ 12.00
Núm. suelto \$ 0.45
Avisos y comunicaciones,
preco convencional.
No se devuelven
originales. La col-
locación sera anticipa-
da.

AÑO I

LIMÓN, (COSTA RICA) DICIEMBRE 6 DE 1910.

Nº 16

El Centenario de Colombia

(Continúa)

La industria, precaria, ó la cual, como es sabido, siempre se ha presta- do en la República particular aten- ción, ha dado muestra de su actividad, con la exhibición de ejemplares maravillosos de animales de las mejores razas extranjeras y del país. Otro tanto puede decirse de la sección destinada a los caballos de tiro y de silla y a las distintas clases de ganado menor. Esta parte de la exposición reveló un grande incre- mento en la riqueza de la Sabana. En el pabellón de Bolívar ártos se exhibieron no pocos cuadros, que re- velan en sus autores una personalidad vigorosa y un notable conocimiento de los procedimientos artísticos mo- dernos, y en su conjunto de la ex- posición se pudo apreciar la notable di- fusión que ha alcanzado la pintura en la capital, tanto en forma de ad- ieración aristocrática, de que son tes- tigos tantos cuadros de damas de la alta sociedad, como en forma de profesión, que quizá empiece á ser regularmente lucrativa. Se exposi- ron también figuras de artistas ya co- nocidos que figurarán sin dudarlo en los salones europeos.

A juzgar por el conjunto de la ex- posición, el país acumula energías para dar un paso decisivo en la vía del desarrollo material e intelectual, y para dejar de ser tributario, en ra- mos importantes de la actividad industrial, de los países extranjeros. Entre las cosas una verdadera cam- paña de liberación económica, como digna forma de celebración del cen- tenario de la independencia política.

La contraloría fue el centro or- ginal de la comisión de la reunión del Congreso de Estudiantes de los tres países que forman la gran Colum- bia, verificada en Bogotá bajo el pa- trocinio del Gobierno. Las labores científicas del congreso sólo podrán apreciarse cuando sus trabajos salgan á luz; pero desde ahora está pante- nado.

un resultado de mayor significación, y es la corriente de simpatía que se ha desarrollado entre los distingui- dos representantes de la juventud de los tres países; el espíritu de frater- nidad de que han dado notables pue- blas; todo lo cual contribuirá a la in- canda aproximación de los respecti- vos pueblos, objetivo cuya realiza- ción importa tanto al porvenir inter- nacional de Colombia.

Se celebraron también concursos sobre sociología, jurisprudencia, me- dicina e ingeniería, con premios de \$ 10,000 cada uno; para los pintores, escultores y compositores de música hubo también varios premios de \$ 5,000 cada uno, que fueron en- tregados á los autores de las mejores producciones.

En la Plaza de Bolívar tuvo lugar una gran revista militar de un ejérci- to de 5,000 hombres de las armas de infantería, caballería y artillería, que después recorrió la ciudad para vis- tar los seis monumentos y estatuas de los héroes de la patria.

Para el pueblo hubo diversiones gratis de todo género, siendo contrata- das tres compañías de teatros que trabajaron por cuenta del Gobierno.

La mentira del Derecho

CARTA DE TOLSTOY Á UN ESTUDIANTE

[Concluye]

Dicho de otro modo, adquirir poco á poco la conciencia de que uno de los dos, Névitine, autor de la «Enci- clopedia del Derecho», que yo estu- diaba, ó yo mismo, era un solemne idiota. Como entonces tenía diecio- cho años, me fué preciso admitir que el idiota era yo. Entonces resolví abandonar esos estudios, una vez que

la Jurisprudencia estaba por encima de mis capacidades intelectuales. De- dicado desde hace años á muy distin- tas ocupaciones, he olvidado por com- pleta la ciencia del derecho. Hasta tenía una vaga idea de que la mayor parte de los hombres de nuestra época se habían libertado de esa supercher- cia. Desgraciadamente veo, por la carta de usted, que esa «ciencia» existe aún y continúa obra nefasta. Por eso estoy satisfecho de que se me presente una oportunidad de decir mi opinión sobre el asunto. Creo, además, que no soy el único que pien- sa de ese modo.

Sin embargo, yo aconsejaría á los profesores de los diversos derechos, que han dedicado toda su vida á es- tudiar y á enseñar tales mentiras, que gracias á esa enseñanza se han formado una buena posición en las Universidades y en las Academias, y que á menudo se imaginan ingenua- mente que enseñando sus «superve- rencias éticas», etc., han dado cima á un trabajo importante y útil, no les aconsejaría, digo, que abandonaran esa perjudicial ocupación. Pero á usted, joven, y á todos sus camaradas, si les aconsejo que abandonen luego, antes de que lleguen la gangrena, an- tes de que se pierda todo sentido moral, esa ocupación más estúpida y embrutecedora, sino acovia y deprava- da.

Me dice usted que el señor Pétra- jitzki menciona en su libro lo que él llama mi doctrina. Yo no he tenido ni tengo doctrina alguna. Nada co- nozco que no conozcan los demás hombres. Sé, como todos, que la inmensa mayoría de los hombres de todos los países, que somos seres ju- stos y racionales, en esta alana existe una ley suprema y simple, muy clara, accesible á todos, y que me- diante de común con las prescripciones humanas que se llaman Leyes y De- rechos. Esta ley, tan suprema y simple, tan accesible á todos, consiste en amar á su semejante como á sí mismo y, por consecuencia, en no hacer á otro lo que no quisiéramos que se nos hiciera. Esta ley tan natural al cora- zón humano y tan razonable, asegura con su observancia el bien del indi- viduo y el de la humanidad, al grado de que ha sido proclamada en forma idéntica por todos los sabios del Uni- versal, desde Buda, Cristo, Confu- cio, hasta Rosseau, Kant y los pensa- dores contemporáneos. Si no hubiera sido por los esfuerzos hipócritas y nefastos de los teólogos y los juristas para ocultar á los hombres esta ley, se habría adaptado desde há mucho tiempo, y la moralidad de nuestra época no estaría al nivel tan bajo en que hoy se encuentra.

Estas son las ideas que me ha sugeri- do su carta.

LEÓN TOLSTOY

La Moda ZAPATERIA

En la casa de W. de la Guar- dia, frente al Mercado, hemos establecido nuestro taller de za- patería, contando con materia- les de primera clase, hormas al último estilo y operarios esco- gidos en la capital. La obra más delicada en 1 ramo, pue- de encomendársenos con la se- guridad de quedar satisfecho. Venta de calzado de toda clase.

BENEDETTO & FUSCALDO, Proprietarios

C. A. Röcke Photographer.

Reqs to notify the Public that he has now opened his Studio at 4th Street, a little way from Messrs. Lindo's Soda Water Factory and solicits the patronage that was always extended to him. Pledging to give entire satisfaction to one and all. P. O. Box 103.—LIMÓN.

Album de "EL TIEMPO"

Adivina

Hay entre las tinieblas de mi vida dos astros luminosos, que al ver rodar la sangre de mi herida se ponen taciturnos y llorosos.

Y hay una roja flor en mi camino que abre sus vivas hojas, y le sonríe el vate peregrino que pasa con su bardo de congojas.

Dices que no conoces de esos astros ni siquiera el reflejo! q' en mi senda, de aquella flor no hay rastros! pues nunca te has mirado en el espejo!

JULIO FLOREZ



HERON'S PHOTOGRAPHIC STUDIO.

FRONT OF THE HAMBURG AMERICAN LINE OFFICE
First Class Artist & Landscape Photographer.
BOX 305. — LIMÓN.

MONTBLANC "Leche Condensada" de Sajonia De superior calidad

Análisis del doctor Hefelman, químico aprobado del Instituto Real de Sajonia para el examen de víveres.

CREMA	9-70%
AZUCAR	30-36%
AZUCAR DE LECHE	13-39%
ALBUMEN	9-27%
SAL	2-00%
AGUA	26-13%

100-00%

Esta leche responde á la ley publicada en la Gaceta Oficial del 25 de agosto de 1910.

UNICOS AGENTES EN COSTA RICA
W. STEINVORTH & Hermano

El Estómago é Intestinos

ENFERMOS, cualquiera que sea la causa, se CURAN rápida y radicalmente con el nuevo específico GLICERIL de fama universal en Italia. SIENDO el GLICERIL de composición puramente vegetal, sus efectos son siempre benéficos y curativos, sin peligro de ninguna especie. NO hay rival para combatir el abatimiento nervioso y muscular; la debilidad en general, causada por largas enfermedades. EL GLICERIL en forma de cachets se vende á dos colones el tubo.—Depósito en Costa Rica, FARMACIA INTERNACIONAL.

V. GIORGI. Limon

Restaurant Versailles

**** Café Puerto Rico ****

Proprietario: ANTONIO IDOY
CALLE 4ª FRENTE AL MERCADO

"The Costa Rica Soda Water Co."

Fábrica de Aguas Gaseosas — Limón

UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE "LA FLORIDA"

UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA CERVECERIA TRAUBE.

Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada ofrece al publico los siguientes productos:

REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla.

Especialidad de la casa: KOLA DOBLE Y KOLA CHAM.

Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

THE BIJOU

Saion de Helados y Refrescos

FRONTE A «EVERY BODY» Y CONTIGUO A TREJOS

Departamento Especial para Señoras

GALLETAS, DULCES, PASTELES, FRUTAS, etc., etc.

DE LO MEJOR QUE SE CONSIGUE

Traio cortés para toda persona

E. J. FULLERTON.

Limón al día

Pues, señor, esto está que arde! Y lo peor es que en pleno invierno. El público está con ansia de averiguar quién es *Tris* y hay la mar de personas que aseguran que es Perla; otros que es don Lucas, que don Pánfilo, y hasta hay bárbaro que se atreve a achacar esos artículos al indio Gabb, Y lo mejor del caso es que nadie da en el clavo y todos se quedan tirando al aire. Yo no pierdo ni gano con que me conozcan y como lo que trato es de tomarle el pelo a todo hijo de vecino; sea flaco como Guevara ó gordito como don Lucas, no el de *Atenas* sino el aplaudador del Atlántico, y aun en el caso de que sean tan valientes que me den *cincha* al estilo de Zelaya, como Tonito el de la Unifray, ó que midan las costillas como Chequel el agrimensor, sin títulos; pero pienso pasar sobre todas las iras y conste desde hoy que no acepto duelos ni admito chillazos, y allá vamos de a dos en fondo... mar!

* * *

Limón está de plácemes por la retirada de los azules, digo, de los soldados de a pie como que tuvo la fineza, de enviarnos el Gobierno. Antier, con acompañamiento de viento, digo de la banda, salieron con rumbo a la capital (a echar pulgas a otra parte) después de haber vencido a los negritos revoltosos en la batalla del hambre contra la United. Tuvimos ocasión de oír sus gritos salvajes antes de partir el tren, vivando a los héroes Richard, Monge, Emilia... no, Monge Mora y otras heribas. A Pardo se los quedaron de bieldo por aquello de su apellido y gracias. Después de salir el tren no vimos en Limón ni un solo grupo de negritos, solamente a un pescador de Haití que se fué a la Gobernación creyéndose tal. ¡Por qué será que nuestro Gobernador no ataja un chanchito corriendo si le entre las piernas! Y diganme que me río de las subvenciones y de los pецillos de color y de las bravatas de don Manuel. Me río también de los candidatos a la diputación por este puerto, tan cariñosos hasta con Napoleón el loco alemán, creyendo que con su fineza diplomática se ganarán el taburete para ir a gastar pantalones de "verano", por aquello de las levitas de Marichal.

Oh mundo! Y todavía te quejas! Yo creo y vean que soy profeta "que Monge Mora, y Eduardo Beeche serán los escogidos de las alturas y por consiguiente los bautizados con el nombre de Diputados."

* * *

El puerto después de todo quedó tranquilo; ya no se oyen los gritos lastimeros de los negritos pidiendo pan y splicancando que los lleven a su tierra; ya no se ven los grupos de soldados y policías recorriendo las calles y tratando de enanorar a las *menoras* de Jamaica pues aquí no encontraron sirvientas tan rosaditas como las del interior, pero ellos dicen que falta de pan... tortas son buenas y sinó que lo diga un doctor con K. por aquello de la "Merry Widow" [a bordo del vapor inglés]. Ya no se ve a Samnelings el corollano en su yegua carreta explotando el físico con su tortilla de pita en una oreja, y su sonrisa en los labios hacien-

do postal frente al Hotel de la U. F. C., por aquello de los "Dólares".—[Cual machita!

[Continuad.]

Es copia

Señor Presidente de la Junta de Caridad de Limón

Limón, noviembre 30 de 1910.

Los suscritos, miembros de la Junta de Caridad de este puerto, respetuosamente exponemos:

Hemos sabido que la Junta Directiva de esta Asociación, en una reunión verificada el día 30 de octubre anterior, acordó destruir de su puesto de Tesoro de la Junta de Caridad al señor don Eduardo Beeche, y no estando conformes con esa disposición porque no hay motivo alguno para tal procedimiento, una vez que el señor Beeche ha venido desempeñando ese cargo desde hace algunos años a satisfacción de las juntas anteriores, del Registro General del Estado Civil y del público; pedimos a Ud. que de acuerdo con el artículo 8º de los que dice: que la Asamblea General se reunirá cada vez que la Junta Directiva lo acuerde, ó lo soliciten diez socios a la misma Junta ó al Presidente, se sirva convocar una reunión extraordinaria de la Asamblea General para la una de la tarde del día lunes doce de diciembre entrante, en el local que Ud. indique, con el objeto de presentar ante esa Asamblea apelación de lo dispuesto por la Junta Directiva en la mencionada sesión del 30 de octubre. [Atribución «C» de la Asamblea General que dice: "conocer de las apelaciones que se presenten, de resoluciones de la Junta Directiva; de las consultas que haga esta y de todos los asuntos que no haya podido resolver dicha Junta.]"

Rogelio E. Parlo.—J. Jorge Fonseca.—Zenón Bonilla.—Roberto E. Smyth.—Juan Bravo C.—Domingo Vega M.—Anibal Arosemena.—Salustio Quiros.—Zacarias Chévez.—Alejandro Valle Riestra.—Ricardo Mora Fernández.

GA CETILLAS

El sábado por la noche a las 8.30 en punto como lo tenía anunciado en profusión de programas; los que se cumplieron al pie de la letra; se dió principio a la función del "Grand Oriental Camaratergraph Cº" de Allah Barbour. Aun cuando el empresario se vio en apuros, debido a la falta de luz, las vistas estuvieron muy buenas. Las que más gustaron fueron "La luna de miel en las Cataratas del Niágara" y la "Guerra Russo-Japonesa". El público numerosísimo llenaba los palcos y plateas.

Entre las señoras que asistieron recordamos a doña Josefa de Arias, doña María de Larrechid, doña Hipólita de Arazo, y doña Antonia y Rosario Vesadino, Anita Robles P., Juanita Arcehelt, Ruperta D. Arrea y otros cuyos nombres no recordamos.

Al final de cada vista era aplaudido con entusiasmo el señor Barbour.

La próxima función del martes promete ser magnífica.

Dice El Omissionista:

—«EL TIEMPO», como anunciamos en nuestro último número se ha empezado a publicar en Limón un diario en inglés y español, que lleva el nombre con que encabezamos estas líneas.

Para los comerciantes es esta una buena ocasión para el anuncio, pues está diario es leído por millares de personas que no saben leer español.

—Según se nos informa; el sábado en la noche se robaron de la Agencia de Swift & Cº una máquina de escribir, después de haber roto la puerta que da al patio.

Por lo visto continúan los caos y la falta de vigilancia de la policía.

—Por fin la luz se dejó venir. El domingo estuvo Limón iluminado durante todo el día y en la noche, lo que no dejó de ser extraño, pues fueron varias las noches que permaneció a oscuras la ciudad.

—Según se nos informa, estando el jueves en la noche a eso de las 9 p. m. Mr. Teller a bordo del Heredia, componiendo el inalambrico, fué cuando reventaron la cabeza de los motores, quedando por tanto cortada de golpe la luz. Tres días se ha empleado en componer la maquinaria.

Creimos en un principio que se tratará de falta de pago ó algo por el estilo como acostumbrar hacer la United Fruit Co., pero felizmente no hubo necesidad de hacer intervenir a los Consúles ni a la Policía, pues es tan tranquila la población de este puerto, que aunque hubo lugar para que caos y caos dispusieran a su gusto de lo ajeno y otras yerbas, no pasó nada.

—Hoy partieron en la lancha Cahuita el señor Alcalde Dr. Zeledón acompañado de don Pedro Manzanares y William Gabb con destino a Talamanca donde van a instruir la sumaria respecto a las últimas elecciones realizadas en ese distrito.

—En el tren de ayer partieron con rumbo a San José el señor Enrique Mangel y su distinguida esposa.

—Por el mismo tren partió nuestro particular amigo don Eduardo Franco; según se nos dice va a la capital a contraer matrimonio con una distinguida señorita de esa sociedad.

—En breve piensa unirse con los indisolubles lazos del matrimonio el señor Zacarias Chévez con la señorita Odilie Orozco. Felicitamos a tan simpática pareja.

—En esta oficina se gratificará a la persona que haya encontrado y devuelva una llave de apartado con otra de una puerta de calle, amarradas con un mecate colorado.

—Ayer a las 10 a. m. frente al Restaurant Universal, se armó un espectáculo fenomenal entre un policía resido de particular y dos chinos, propietarios de dicho Restaurant. El chino Lin Chan Chun, cobraba al policía 35 colones de comda y otro este tratara de evadir el pago, Lin Chan Chun se le permitió de su flamante camisa, rompiéndole la pechera. El policía al considerar tamaño destrozo, acomodó a Lin Chan Chun semejante puntazo que rodó por el suelo despidiendo chichas y opio por las narices. Acato seguido concurrieron otros policías al lugar del suceso, llevándose a los contrincantes bajo sombra.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Ayer a las 6 a. m. zarpó el "Heredia" para Nueva Orleans, con carga y correspondencia. Pasajeros: G. T. Miller, Gerard Scott, Eduardo Fernández, John Oward, P. T. Cody. El domingo a las 5 p. m. zarpó el "San José" para Bocas, con carga y correspondencia. Pasajeros: Conrado Iglesias, Ramonita de Luján, T. y J. Richardson.

CABOTAGE

El "Cahuita" para Cahuita, con pasajeros, Dr. Guillermo Zeledón, Pedro Manzanares y William Gabb. Carga y correspondencia.

DR. T. VILLA HAENSLER SURGEON

Has opened his office at the British Pharmacy. Consulting hours: From 8 a. m. to 10 a. m. From 2 p. m. to 5 p. m. After 5 p. m. I can be consulted at my home: Barrone Building upstairs.

DR. T. VILLA HAENSLER MEDICO Y CIRUJANO Despahe: British Pharmacy Horas de consulta: De 8 a. m. a 10 a. m. De 2 p. m. a 5 p. m. Casa de habitación: Altos de don Andrés Barrone.

DR. T. VILLA HAENSLER

MEDECIN ET CHIRURGIEN Bureau: British Pharmacy Horas de consulta: 8 a. m. a 10 a. m. 2 p. m. a 5 p. m. Domicilio: Etage haut chez Mr. Andrés Barrone

Cobarde asesinato

A la hora de entrar en prensa este diario, un jamaicano llamado Edward Joseph acaló de asesinar con tres balazos a otro jamaicano cuyo nombre se ignora. El asesinato fué detenido en seguida. El doctor Céspedes asistió al herido hasta que expiró. Mañana, detalles.

TAILOR

I guarantee perfect workman ship, suits are well made and fit to perfection.

A. HUTCHINSON. P. O. BOX 864.

Tailor

Don't miss giving your old friend E. W. ROGERS a trial.

Port Arthur.

(Opposite the Public School.)

ROG. MORA FERNANDEZ

LAWYER AND NOTARY PUBLIC

Office, in front of United Fruit Cº

Art Tailor.

Suits are model of perfection.

Perfect workmanship guaranteed.

E. S. Schloess.

(Opposite Blue Building.)

Venta de leche de "La Florida"

LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMON.

Venta de madera de "La Florida"

GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE.

En la Costa Rica Soda Water Co.

"THE MARKET STORE"

U. T. RUDD

GENERAL DEALER IN DRY & FANCY GOODS HATS, CAPS,

MILLINERY HABERDASHERY, NOTIONS, etc.

Embroideries a Specialty.

Pruebe los helados de EXCELSIOR

"PACO"

TALLER DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA

El primero en Limón y talvez el último

Se hacen todos los trabajos que se relacionen con el ramo

Esmero, prontitud y honradez

Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad

No hay en el país otra igual

En los principales hoteles y casas de familia, no se toma otro café que el de esta

Para pormenores: dirigirse a su propietario,

ANTONIO ESCALANTE

Calles 4a. y Avenida 6a.—Limón, Costa Rica